



校监向董事会的报告

2021年3月9日

董事们以及今晚前来倾听的每个人，晚上好。

过去几天对于学区来说充满戏剧性和挑战性—接下来的几周将需要我们继续利用我们做为个人和组织的优势。

感谢主席在今晚会议开始时的发言，以及学生代表 Shue 的评论。

首先，我想向董事会和社区保证，我们不会被上周末所发生的纵火和财产暴力恶意行为而吓倒。

我们已清除了破坏，幸运的是，没有人受伤。我要赞扬我们的员工、我们的保安和保管团队，以及波特兰消防和救援组织对我们学校和学生安全的承诺。

周六上午发生的事情不会阻止我们继续进行我们的工作以及完成我们任务。我们将继续前进。

在整个大流行期间，需要应对挑战成为了一个不变的主题。

在这个非常艰难的一年中，我们从未忘记重要的事情，包括种族平等和提升我们系统中代表性不足群体的声音—同时认识到我们的学生、家庭和社区都付出了代价和受到了影响。

为了我们学生的学习和社交、情感和心理健康，我们的学生需要被看到和听到。重要的是，我们许多学生都需要面对面的专业教学和服务。

我们也知道，我们在虚拟学习上的所有努力始终都是暂时的。

现在，州长要求我们重新开放。

州长行政命令的细节尚未正式发布，但即将到来。我们也正在酝酿如何响应。

这是我们所知道的：

计划分为两个阶段：K-5 学校将于 3 月 29 日这一周返校。6 至 12 年级将在 4 月中旬重新开放。

从本质上看，州长的新期望给了我们两个多星期的时间来完成我们的教学模型和迎接学生安全返校所必要的详细操作计划。但事实上，如果您考虑春假，我们现在只剩下 8 个工作日来完成所有这些工作。

我们还有很多事情要做。但是我们会做好准备的。我们知道重新开放进行面对面教学，或虚拟和面对面混合的教学是安全的。

从大流行开始时，我们就坚持以重新开放学校的客观健康指标为基础。

该关键指标是 14 天的累积病例率，它是基于社区中每 100,000 居民中阳性测试的次数而得出的。

这些比率已显示出了稳步改善。实际上，最近的比率已降低到允许学校进行混合和面对面教学的阈值。

随着病例率下降，公众的信心显然正在提高。我们大多数家庭，包括我们的有色人种家庭，都表示他们希望在今年春天进行某种形式的面对面学习。

因此，根据科学，根据结果，我们可以向前推进—并且我们会谨慎进行。

我想分享一下我们为此刻所做出的准备。

我们希望每个人都充满信心，我们已采取了必要的步骤来欢迎学生和员工返回我们校舍。

第一：我们许多老师和其他接触学生的员工都有机会接种了疫苗并开始了这一过程。疫苗接种是避免感染或传播 COVID-19 的最可靠方法，所有面向学生的员工都可以获得接种。

第二：我们已开始解决我们建筑物中的通风和气流问题。在尽可能处，我们升级了学校的 HVAC 系统，并通过打开窗户增加了通风，并投资在所有学习空间安装了空气净化器。

我们将不会返回以往那样的教室设置，但是我们将返回到我们已适应并符合当前需求和要求的安全学习空间。

第三，我们 **已经**重新开放了部分建筑物以进行有限的亲身教学。我们已开放了 85 所学校，至少有一部分学生每天上学参加规模有限的课程。

我们已经开放并正在以安全的方式运行学校的体育项目。到本周末为止，我们所有学校都将运行有限的面对面项目。

我们从这些初步努力中学到了很多东西。我们对教室配置和调整协议进行了更改。同时，我们认识到每所学校都是不同的，并需要不同的方法。但是目标都是相同的：确保一个安全的学习环境并保持学习的连贯性。这是我们学生应得的、老师需要的，我们的社区将继续支持这些。

我们的重新开放措施仍在酝酿中。

我们还没有所有的详细信息。

但是所有接触学生的工作人员都可以获得疫苗。

我们已采购并正在分发额外的安全设备和其它设备。我们已制定并实施了健康与安全协议。

而且我们还获得了卫生当局的指导，以为我们的计划提供信息。

而且.....我们是**教育者**。我们知道如何支持我们的学生及其成功。这是我们所拥有的最重要的资产。

从根本上说，一个繁荣的学校社区是关于学生、教育者和家庭之间的积极关系。

在我们以学生为中心并庆祝我们的孩子和年轻人重返校园的同时，我在此先感谢你们的支持、持续的灵活性以及适应继续面对摆在我们面前的挑战的意愿。这将是一种新的开学第一天，由与同龄人和新班级相聚所带来的自然的神经兴奋。

这对于我们所有人来说都是非常重要的.....而且，我也很感谢先前的演讲者所描述的-我们致力于带给我们学生最积极、最热情的返校经历。

员工将在议程的稍后部分分享与重新开放学校有关的更多详细信息和更新。

最后，我还想提醒我们的听众和社区，如果您现在进入我们学区的网络主页，您会注意到一个新的标语“**PPS Re Opens**”；在那里，您将看到透明度不断提高的交流，以及在那里发布的有关重新开放学校的所有相关事宜的详细信息。

感谢您。